

ORNO GROUP Sp. z o.o.

ul. Rolników 437, 44-141 Gliwice, POLAND

tel. (+48) 32 43 43 110, www.virone.pl

NIP 6511645853, REGON 240181412

VIRONE

Model: MH-1

PL| Uchylny uchwyt do TV

EN| Tilting TV wall mount

DE| TV Wandhalterung neigbar

PL| WAŻNE!

Przed podłączeniem i użytkowaniem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. W razie jakichkolwiek problemów ze zrozumieniem jej treści prosimy o skontaktowanie się ze sprzedawcą urządzenia. Producent nie odpowiada za uszkodzenia mogące wynikać z nieprawidłowego montażu czy eksploatacji urządzenia. Dokonywanie samodzielnych napraw i modyfikacji skutkuje utratą gwarancji.

Z uwagi na fakt, że dane techniczne podlegają ciągłym modyfikacjom, Producent zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian dotyczących charakterystyki wyrobu oraz wprowadzania innych rozwiązań konstrukcyjnych nie pogarszających parametrów i walorów użytkowych produktu.

Dodatkowe informacje na temat produktów marki VIRONE dostępne są na: www.virone.pl. Orno Group Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzebrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Orno Group Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji - aktualna wersja do pobrania ze strony support.virone.pl. Wszelkie prawa do tłumaczenia/interpretowania oraz prawa autorskie niniejszej instrukcji są zastrzeżone. Nie używaj urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

EN| IMPORTANT!

Before connecting and using the device, read this Operating Manual and keep it for future reference. In case something written herein is unclear, please contact the seller. The manufacturer is not responsible for any damage that can result from improper device installation or operation. Any repair or modification carried out by yourselves results in loss of guarantee.

In view of the fact that the technical data are subject to continuous modifications, the manufacturer reserves a right to make changes to the product characteristics and to introduce different constructional solutions without deterioration of the product parameters or functional quality.

Additional information about VIRONE products are available at www.virone.pl. Orno Group Sp. z o.o. holds no responsibility for the results of non-compliance with the provisions of the present Manual. Orno Group Sp. z o.o. reserves the right to make changes to the Manual - the latest version of the Manual can be downloaded from support.virone.pl. Any translation/interpretation rights and copyright in relation to this Manual are reserved. Do not use the device against its intended use.

DE| WICHTIG!

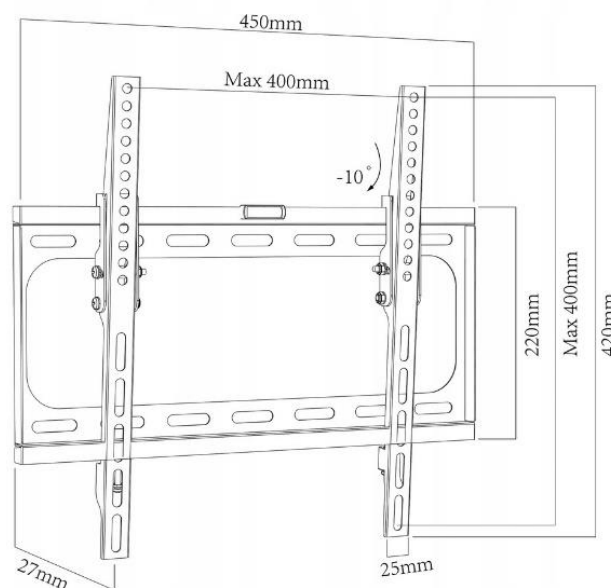
Bevor Sie das Gerät anschließen und benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme beim Verständnis dieser Anleitung haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer des Gerätes. Der Hersteller haftet nicht für die Schäden, die aus falscher Montage oder falschem Gebrauch des Geräts folgen können. Selbständige Reparaturen und Modifikationen führen zum Verlust der Garantie.

In Anbetracht der Tatsache, dass die technischen Daten ständig geändert werden, behält sich der Hersteller das Recht auf Änderungen in Bezug auf Charakteristik des Produktes und Einführung anderer Konstruktionslösungen, die die Parameter und Gebrauchsfunktionen nicht beeinträchtigen, vor.

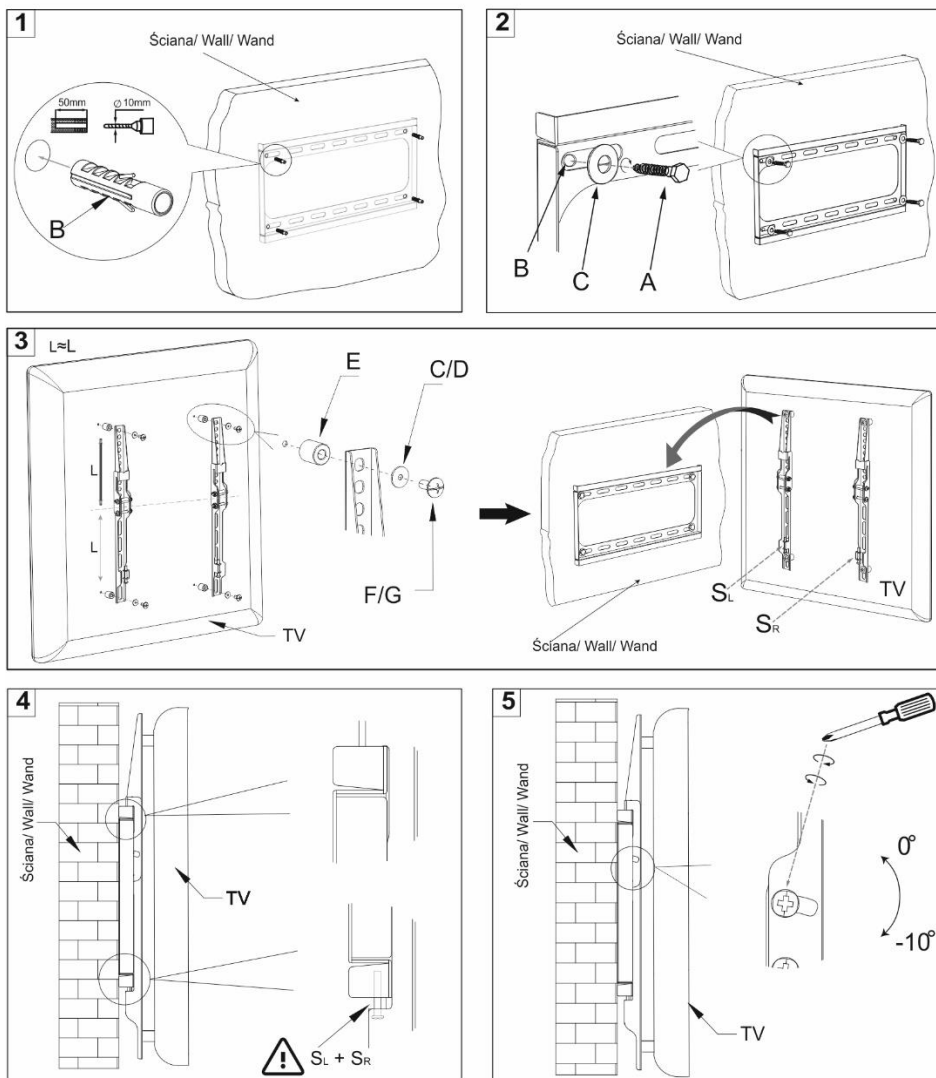
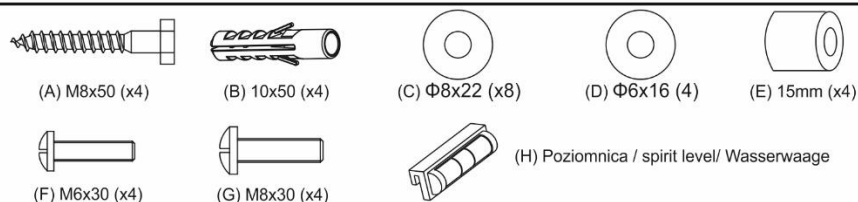
Für weitere Informationen zu VIRONE-Produkten besuchen Sie bitte die Website: www.virone.pl. Orno Group Sp. z o.o. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung. Firma Orno Group Sp. z o.o. behält sich das Recht vor, Änderungen in der Bedienungsanleitung vorzunehmen - aktuelle Version zum Herunterladen unter support.virone.pl. Alle Rechte an Übersetzung/Dolmetschen und Urheberrechten an dieser Bedienungsanleitung sind vorbehalten. Verwenden Sie das Gerät nicht bestimmungsgemäß.

02/2023

WYMIARY/ DIMENSIONS/ ABMESSUNGEN



INSTALACJA/ INSTALLATION/ MONTAGE



DANE TECHNICZNE/ TECHNICAL DATA/ TECHNISCHE DATEN

Obsługiwana wielkość ekranu	Supported screen size	Unterstützte Bildschirmgröße	32" - 55"
Kompatybilność z VESA	VESA compatibility	VESA-kompatibel	75x75 ~ 400x400 mm
Regulacja nachylenia	Tilt adjustment	Neigungsverstellung	0° / -10°
Odległość od ściany	Distance from the wall	Abstand von der Wand	27mm
Max. udźwig	Max. load	Max. Tragfähigkeit	30kg
Materiał	Material	Material	Stal
Wymiary	Dimensions	Abmessungen	450x420x27mm
Waga netto	Net weight	Nettogewicht	1,2kg

PL

Uchylny uchwyt do TV
Instrukcja obsługi

CHARAKTERYSTYKA

Uchylny uchwyt ścienny do telewizorów 32" ~ 55", przeznaczony do montażu w standardzie VESA dla rozstawu otworów 75x75 mm ~ 400x400 mm. Umożliwia wygodne i bezpieczne użytkowanie monitorów i telewizorów LCD LED przy jednoczesnej oszczędności miejsca.

MONTAŻ

1. Przygotuj w ścianie 4 otwory o średnicy 10mm i głębokości 50mm. Następnie umieść w nich 4 kołki rozporowe.
2. Przykręć wspornik montażowy do ściany przy pomocy 4 śrub samogwintujących.
3. Zainstaluj obie szyny uchwytu na tylnej części telewizora/ monitora (przykręć je używając dwóch śrub). Upewnij się, że szyny zostały rozmieszczone w równych odległościach od krawędzi telewizora oraz możliwie najbliższej środka. Śruby montażowe należy dobrać zgodnie z wymiarem otworów w tylnej części telewizora/ monitora.
4. Przymocuj telewizor do wspornika ściennego. Dokręć śruby zabezpieczające na obu szynach, aby ustabilizować telewizor.
5. Ustaw kąt nachylenia telewizora w zakresie od -10° do 0° i dokręć pokrętła umieszczone z boku wspornika, aby zablokować ustawioną pozycję.

PRODUCT DESCRIPTION

Tilting TV wall mount bracket for 32" ~ 55" screens, suitable for installation in the VESA standard of mounting hole spacing 75×75 mm ~ 400×400 mm. It ensures a safe, convenient use of LCD LED monitors and TV sets, while allowing to save space at the same time.

INSTALLATION

1. Drill 4 holes of 10mm diameter and 50mm depth in the wall. Then place expansion plugs inside.
2. Fix the rear supporting part of the bracket into the wall using 4 self-tapping screws.
3. Mount the two bracket rails into the back of the TV set/monitor (fix them with two screws). Make sure that the rails are placed in even distances to the edge of the screen and as close to the middle as possible. Fixing screws need to be adapted to the size of the mounting holes at the back of the TV set/monitor.
4. Attach the TV set to the wall bracket. Tighten the securing screws on both rails in order to stabilize the TV set.
5. Adjust the tilt angle of the screen in the range of -10° do 0°, then tighten the knobs at the back of the bracket in order to lock the set position.

EIGENSCHAFTEN

Neigbare Wandhalterung für 32" ~ 55" TVs, entwickelt für die Montage im VESA Standard für Lochabstände von 75×75 mm ~ 400×400 mm. Ermöglicht die komfortable und sichere Nutzung von LED-Monitoren und LCD-Fernsehern bei gleichzeitiger Platzersparnis.

MONTAGE

1. Bereiten Sie 4 Löcher mit einem Durchmesser von 10 mm und einer Tiefe von 50 mm in der Wand vor. Stecken Sie dann 4 Dübel hinein.
2. Schrauben Sie die Halterung mit 4 selbstschneidenden Schrauben an die Wand.
3. Bringen Sie die beiden Halterungsschienen an der Rückseite des Fernsehers/Monitors an (schrauben Sie sie mit zwei Schrauben fest). Achten Sie darauf, dass die Schienen gleichmäßig von der Kante des Fernsehers entfernt sind und so nah wie möglich in der Mitte liegen. Wählen Sie die Befestigungsschrauben entsprechend den Abmessungen der Bohrungen auf der Rückseite des Fernsehers/Monitors aus.
4. Befestigen Sie das Fernsehgerät an der Wandhalterung. Ziehen Sie die Befestigungsschrauben an beiden Schienen fest, um das Fernsehgerät zu stabilisieren.
5. Stellen Sie den Winkel des Fernsehers von -10° bis 0° ein und ziehen Sie die Knöpfe an der Seite der Halterung fest, um die eingestellte Position zu fixieren.